



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ ۱۳۸۳ / ۴ / ۳۰

شماره ۱۶۷۵۴۹۸۳۸۶
پیوست دو

بسمه تعالی

جناب آقای دکتر محمود احمدی نژاد

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

حسب درخواست های مکرر مسئولین محترم وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران در دوره اول شورای اسلامی شهر تهران مبنی بر اخذ هزینه های ارائه خدمات از اماکن دیپلماتیک واقع در شهر تهران در چارچوب عمل متقابل و پی گیری های انجام شده (نامه های به شماره ۱۴۵۶۳ به تاریخ ۷۹/۹/۹ و ۶۹/۲۰۰۹ به تاریخ ۸۰/۲/۱۶ و ۶۹/۵۶۴۲ به تاریخ ۸۰/۴/۲۰ و ۶۹/۱۱۱۷۳ به تاریخ ۸۰/۸/۷ و ۶۹/۲۵۲۱ به تاریخ ۸۱/۲/۱۸ و ۶۹/۴۴۶۰ به تاریخ ۸۱/۴/۱۹ و ...) ، طرح مجوز اخذ بهای خدمات از نمایندگی های کشورهای خارجی در تهران با امضای سه نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران شامل : ۱- این جانب (مهدی چمران) ، ۲- آقای رسول خادم ازغدی ، ۳- خانم نسرين سلطانه خواه حقیقی با قید یک فوریت ارائه و به شماره ۴۴۹۲ به تاریخ ۸۲/۳/۲۳ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در یازدهمین جلسه رسمی - علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ سه شنبه ۸۲/۴/۲۴ اعلام وصول شده و بررسی یک فوریت آن در ردیف پنجم دستور یازدهمین جلسه علنی - عادی شورا به شماره ۱۶۰/۴۴۹۶ به تاریخ ۸۲/۴/۲۳ قرار گرفته و در جلسه مزبور که در تاریخ ۸۲/۴/۲۴ به صورت رسمی منعقد شد مطرح و یک فوریت آن به اتفاق آرای موافق اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در این جلسه (پانزده نفر) را احراز نمود و لذا طی نامه به شماره ۱۶۰/۴۴۹۲ به تاریخ ۸۲/۴/۲۸ جهت بررسی به کمیسیون اصلی ، اقتصادی ، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا ارجاع شد و طی نامه به شماره ۱۶۰/۵۹۲۵ به تاریخ ۸۲/۵/۲۰ و نامه به شماره ۱۶۰/۷۲۰۶ به تاریخ ۸۲/۶/۸ مورد پی گیری قرار گرفت و با توجه به تصویب یک فوریت بررسی طرح و اتمام مهلت مقرر ، بررسی آن در ردیف سوم دستور بیست و دومین جلسه علنی - عادی شورا به شماره ۱۶۰/۸۸۸۴ به تاریخ ۸۲/۷/۷ قرار گرفته و در جلسه مزبور که در تاریخ ۸۲/۷/۸ به صورت رسمی منعقد شد مطرح و با توجه به لزوم بررسی کارشناسی طرح پیشنهاد هیئت رئیسه محترم شورا مبنی بر سلب یک فوریت بررسی آن مطرح و با اکثریت آرای موافق (دوازده رای) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در این جلسه (پانزده نفر) به تصویب رسید لذا طرح مزبور طی نامه به شماره ۱۶۰/۹۱۱۸ به تاریخ ۸۲/۷/۱۳ به صورت عادی به کمیسیون اقتصادی ، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا ارجاع شد



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ ۱۳۸۳/۴/۳۰

شماره ۱۶۰/۴۹۹/۸۳۸۶

پیوست

و طی نامه به شماره ۱۶۰/۱۴۲۷۴ به تاریخ ۸۲/۱۰/۷ و ۱۶۰/۶۰۰۷ به تاریخ ۸۳/۳/۲۸ مورد پی گیری قرار گرفت و پس از وصول گزارش کمیسیون اصلی به شماره ۱۶۰/۷۱۳۶ به تاریخ ۸۳/۴/۱۳ ، بررسی آن در ردیف اول دستور هشتاد و دومین جلسه علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۷۷۲۰ به تاریخ ۸۳/۴/۲۱ قرار گرفته و در جلسه مزبور که به صورت رسمی و با حضور چهارده نفر از اعضای محترم شورا در روز سه شنبه بیست و سوم تیرماه سال ۱۳۸۳ منعقد شد مطرح و پس از قرائت و استماع گزارش کمیسیون اصلی ، و توضیحات و مذاکرات انجام شده در نهایت کفایت مذاکرات اعلام و با لحاظ موارد اصلاحی و پیشنهادی در خصوص مفاد آن مشتمل بر ماده واحده و تبصره ذیل آن اخذ رأی انجام شد که با اکثریت آرای موافق (سیزده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در این جلسه (چهارده نفر) به تصویب رسید.

به پیوست متن مصوبه مزبور را جهت آگاهی و اقدام ایفاد و ابلاغ می نماید.ع ۴۵۵

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

۱۶۰/۴۹۹/۸۳۸۶

رونوشت:

- ۱ - جناب آقای دکتر احمدی رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران .
- ۲ - جناب آقای دکتر کمال خرازی وزیر محترم امور خارجه جمهوری اسلامی ایران جهت استحضار .
- ۳ - استاندار محترم تهران جهت استحضار .
- ۴ - فرماندار محترم تهران جهت استحضار .
- ۵ - رئیس محترم شورای عالی استان ها جهت استحضار .
- ۶ - اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار .
- ۷ - دفتر هیأت رئیسه و مصوبات . ✓



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

متن مصوبه

مجوز اخذ عوارض و بهای خدمات از نمایندگی های کشورهای خارجی در تهران
(مشمول بر ماده واحده و تبصره ذیل آن)

مصوب هشتماد و دومین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده

شورای اسلامی شهر تهران (دوره دوم)

به تاریخ سه شنبه بیست و سوم تیر ماه

سال ۱۳۸۳



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

ماده واحده:

به استناد ماده بیست و سوم (۲۳) کنوانسیون وین در خصوص روابط دیپلماتیک میان دولت ها ، شهرداری تهران موظف است از تاریخ ابلاغ این مصوبه از کلیه اماکن واقع در محدوده و حریم شهر تهران که به نحوی از انحاء در اختیار نمایندگی های دیگر کشورها در جمهوری اسلامی ایران قرار دارند انواع عوارض و بهای خدمات شهری را با هماهنگی دولت (وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران) و در چارچوب عمل متقابل دریافت و به حساب خزانه شهرداری واریز نماید.

تبصره :

شهرداری تهران موظف است معادل مبالغی که مشمول عمل متقابل می گردد را به عنوان مطالبات شهرداری تهران از دولت محسوب و دریافت نماید. ع/ ۴۵۵

تاریخ
شماره
پیوست



مدیر کل محترم اداره تشریفات وزارت امور خارجه

سلام علیکم

احتراماً تصویر نامه شماره ۱۶۰/۵۴۹/۸۳۸۶ مورخ ۸۳/۴/۳۰ رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران منضم به متن مصوبه مجوز اخذ عوارض و بهای خدمات از نمایندگی های کشورهای خارجی در تهران ارسال می گردد. با توجه به ارتباط موضوع با آن وزارتخانه محترم خواهشمند است با عنایت به مفاد مصوبه دستور فرمائید در رابطه با نحوه اجرای مصوبه ساز و کار قانونی بررسی و نتیجه را طی نمابر شماره ۸۷۳۴۳۰۱ به فرمانداری تهران اعلام دارند. م/۸

هاشمی

معاون استاندار و فرماندار تهران

۱۳۳۰۲
۸۳-۵-۱۲

رونوشت:

- جناب آقای مهندس مقیمی معاون محترم هماهنگی امور عمرانی وزارت کشور جهت استحضار.
- جناب آقای مهندس چمران رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران عطف به نامه شماره صدرالذکر جهت استحضار.
- جناب آقای دکتر احمدی شهردار محترم تهران جهت استحضار و اقدام لازم قانونی.
- معاون محترم امور عمرانی جهت اطلاع و اقدام.

فرستاده شد
رئیس محترم هیئت مدیره
۱۳۷۵/۱۲
ع

فرستاده شد
رئیس محترم هیئت مدیره
۱۳۷۵/۱۲
ع

دیرخانه شورای اسلامی شهر تهران	
۱۳۸۳/۵/۱۳	ع.
۹۴۳۳	شماره